



Brüsszel, 2025. november 17.
(OR. en)

14962/25

ACP 112
WTO 106
COASI 135
RELEX 1406
UD 256

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselek Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	9451/1/20 ADD 1
Tárgy:	Tervezet – Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodás által létrehozott kereskedelmi bizottság határozata a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló II. jegyzőkönyv egyes rendelkezéseinek módosításáról – Az ír nyelvi változat jóváhagyása

1. A Tanács 2020. december 7-én 24 nyelven elfogadta az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodással létrehozott kereskedelmi bizottságban a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló II. jegyzőkönyv egyes rendelkezéseinek módosítása tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatot (ST 10898/20). Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodás által létrehozott kereskedelmi bizottságnak a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és a közigazgatási együttműködés módszereiről szóló II. jegyzőkönyv egyes rendelkezéseinek módosításáról szóló határozattervezetét az ST 10899/20 dokumentum foglalja magában 23 nyelven.

2. A Bizottság 2025. július 30-án benyújtotta a 2020. december 7-i (EU) 2020/2059 tanácsi határozat módosításáról szóló tanácsi határozatra irányuló ajánlást (ST 12034/25 + ADD 1).
 3. Immár rendelkezésre áll a kereskedelmi bizottság 1. pontban említett határozattervezetének ír nyelvű változata, amely 2020-ban nem készült el.
 4. Következésképpen felkérjük a Corepert, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként hagyja jóvá a kereskedelmi bizottság ST 10899/20 dokumentumban foglalt határozattervezetének ír nyelvű fordítását.
-